



Совет Безопасности

Семьдесят второй год

Предварительный отчет

7954-е заседание

Вторник, 30 мая 2017 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Росселли (Уругвай)

Члены:

Боливия (Многонациональное Государство)	г-н Льорентти Солис
Китай	г-н Шэнь Бо
Египет	г-н Абулатта
Эфиопия	г-н Алему
Франция	г-жа Геген
Италия	г-н Карди
Япония	г-н Бэссё
Казахстан	г-н Умаров
Российская Федерация	г-н Сафронков
Сенегал	г-н Сек
Швеция	г-н Скау
Украина	г-н Фесько
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Райкрофт
Соединенные Штаты Америки	г-н Кляйн

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-15196 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке

Председатель (*говорит по-испански*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителя Йемена.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании следующих докладчиков: Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда, заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи г-на Стивена О'Брайена и представителя Организации по правам человека «Мватана» г-жу Радью аль-Мутавакел.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Сейчас слово имеет г-н ульд Шейх Ахмед.

Г-н ульд Шейх Ахмед (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за предоставленную возможность кратко проинформировать Совет Безопасности о последних событиях в Йемене.

К сожалению, насилие продолжается во многих районах, усугубляя страдания йеменского народа. Большинство актов насилия совершаются на западном побережье провинции Таиз, где проправительственные силы пытаются продвинуться из Дубаба и Мохи в сторону порта Ходейды и далее вглубь провинции в направлении города Таиз. Миссия по оценке, проведенная гуманитарными учреждениями в начале апреля, установила, что основная часть населения покинула город Дубаб в результате масштабного разрушения инфраструктуры и наличия там большого количества неразорвавшихся боеприпасов и наземных мин. Согласно оценкам, 40 процентов жилых домов и объектов инфраструктуры в городе Моха были повреждены в результате боевых действий.

Насилие продолжается и в мухафазе Хадджа, а также на границе между Йеменом и Саудовской Аравией. Отмечаем значительную эскалацию насилия в Таизе, включая интенсификацию артиллерий-

ских обстрелов с 21 по 23 мая со стороны сил, являющихся союзниками движения «Ансар-Аллах» и Али Абдаллы Салеха, что привело к гибели и ранению десятков гражданских лиц и нанесению значительного ущерба гражданской инфраструктуре города. Обстрелы гражданских районов и объектов гражданской инфраструктуры являются серьезным нарушением норм международного гуманитарного права.

Воздушные удары наносятся и по многим другим районам страны. 29 марта в результате воздушного удара в мухафазе Саада, по сообщениям, погибло 12 гражданских лиц, в том числе несколько детей. Кроме того, баллистические ракеты были запущены по территории Саудовской Аравии. Продолжающиеся военные действия приводят к усилению милитаризации йеменского населения, широкому распространению оружия и массовому применению смертоносных наземных мин. Ужасные события, свидетелями которых мы стали на западном побережье и в других районах страны, в очередной раз демонстрируют воздействие конфликта на гражданских лиц, их жилища и средства к существованию. Стороны должны в срочном порядке объединить усилия, с тем чтобы не допустить усугубления этой катастрофической ситуации.

Не буду скрывать, что мы ни на йоту не приблизились к достижению всеобъемлющего соглашения со стороны Совета. Нежелание ключевых сторон пойти на уступки, необходимые для достижения мира, или даже обсудить их по-прежнему вызывает крайнюю тревогу. Йеменцы дорого платят за ничем не обусловленные провокации.

В связи с началом священного месяца Рамадан мы должны помнить о том, что, если конфликт не прекратится, 7 миллионов йеменцев окажутся на грани голода. Четверть населения страны не может позволить себе купить продукты питания на местном рынке. Половина населения Йемена не имеет доступа к чистой воде и санитарно-гигиеническим услугам, что увеличивает риск заражения инфекционными заболеваниями. Последняя вспышка холеры привела к гибели более 500 человек и более 60 000 предполагаемым случаям инфицирования в 19 мухафазах. Быстрое распространение заболевания усугубляется неадекватной работой системы здравоохранения. В стране работает менее 45 процентов медицинских учреждений и отмечается не-

хватка медикаментов для лечения диабета, гипертонии, рака и других хронических заболеваний. Как подчеркнули представители Всемирной организации здравоохранения, йеменцы умирают не только от насилия; насилие, невыплата заработной платы и утрата средств к существованию лишают их возможности прохождения базовых курсов лечения, необходимых для выживания.

На сегодняшний день нам удалось не допустить начала военных действий в Ходейде. Распространение боевых действий на городские районы приведет к массовой гибели гражданского населения и уничтожению инфраструктуры. Это также приведет к срыву поставок продовольствия и медикаментов через порт и новым страданиям йеменского народа. Я дал ясно понять сторонам в ходе моих недавних встреч с правительством Йемена и политическими лидерами в Сане, что они должны достичь компромисса по ситуации в Ходейде в целях предотвращения такого чудовищного сценария. Я сожалею о том, что делегация «Ансар-Аллах» и Всеобщего народного конгресса в Сане не провела со мной встречу для обсуждения рамок такого соглашения.

Мое предложение, которое включает в себя элементы, касающиеся сферы безопасности, экономической и гуманитарной сфер, позволит обеспечить бесперебойные поставки коммерческих и гуманитарных грузов и пресечь любое перенаправление таможенных пошлин и сборов, с тем чтобы использовать их для выплаты заработной платы и оказания услуг, а не для ведения войны или получения личной выгоды. Достижение соглашения между сторонами по этим вопросам позволит не допустить причинения дальнейшего вреда населению Ходейды, сохранить целостность коммерческих и гуманитарных цепочек поставок и обеспечить выплату заработной платы.

Я внес предложение о заключении соглашения, которое позволит не допустить военных столкновений в Ходейде — переговоры по нему необходимо вести параллельно с достижением соглашения о возобновлении выплаты заработной платы всем гражданским служащим на всей территории страны. Невыплата заработной платы заставляет миллионы йеменцев испытывать крайнюю нужду. Такое соглашение потребует создания механизмов для направления всех государственных доходов, независимо от того, были ли они собраны в Ходей-

де, Сане или в других мухафазах, на выплату заработной платы и оказание важнейших государственных услуг во всех районах страны. Призываю все стороны незамедлительно связаться со мной для обсуждения моего предложения. Выплата заработной платы будет возможна лишь в том случае, если йеменские стороны достигнут договоренности. Это потребует сотрудничества и ведения переговоров относительно задействования имеющихся в стране ресурсов вместо возложения вины на Организацию Объединенных Наций.

Наряду с принятием мер для недопущения разрушительного конфликта мы должны также сохранить системы, которые могут послужить на благо йеменского народа сегодня и в будущем. Я выражаю признательность Королевству Саудовская Аравия и Всемирному банку за организацию конференции в целях обсуждения неотложных мер по поддержке йеменской экономики и государственных институтов, а также долгосрочного восстановления и реконструкции. Высоко оцениваю работу Всемирного банка, ЮНИСЕФ и местных йеменских институтов по возобновлению оказания денежной помощи беднейшим семьям через существующие механизмы социальной защиты и распределения помощи. Такие механизмы позволят существенно увеличить покупательную способность домохозяйств и помогут миллионам йеменцев уберечь своих детей от недоедания, от которого все чаще страдают в Йемене.

В настоящее время коммерческие импортеры не имеют доступа к финансированию, необходимому для дальнейшего импорта основных товаров, в частности во время священного месяца Рамадан. Я приветствую усилия по созданию фонда финансирования торговли, который позволит коммерческим импортерам получить доступ к твердой валюте, в которой они нуждаются для оплаты импорта. Это позволит обеспечить постоянное наличие основных товаров на йеменских рынках и не допустить деградации производственно-сбытовых цепочек, тем самым, будет способствовать более оперативному восстановлению экономики в долгосрочной перспективе. Эти усилия являются лишь частью динамичного и новаторского сотрудничества между Всемирным банком и Организацией Объединенных Наций, беспрецедентного по масштабам и оперативности его развертывания. Я убежден, что это сотрудничество оказывает положительное воздействие на условия жизни йеменцев и будет способ-

ствовать более оперативному и стабильному постконфликтному восстановлению.

Экономическое восстановление и стабильность по-прежнему являются лишь отдаленной перспективой для большинства йеменцев, при этом в стране по-прежнему существуют благоприятные условия для деятельности экстремистских групп. «Аль-Каида» на Аравийском полуострове продолжает проводить операции в нескольких мухафазах, в том числе в Хадрамауте, Адене, Эд-Дали, Марибе и Шабве. Отсутствие стабильности, экономических возможностей и верховенства права означает, что в отсутствие прочного мира Йемен будет и впредь оставаться убежищем для таких групп.

Я хотел бы выразить свою глубокую обеспокоенность в связи с полученными недавно из Йемена сообщениями о пресечении и подрыве деятельности журналистов, правозащитников и представителей гражданского общества, в том числе запугивании, избиениях, произвольных задержаниях и судебных разбирательствах без соблюдения надлежащей процедуры. Я особенно обеспокоен смертным приговором, вынесенным 12 апреля известному журналисту Яхье аль-Джубайхи в суде, который находится в ведении хуситов и Всеобщего народного конгресса. Я также обеспокоен произвольными арестами и угрозами безопасности членов общины бехаистов. Стороны должны выполнить свое обязательство уважать неприкосновенность организаций гражданского общества и позволить этим субъектам вести свою ценную работу, не опасаясь угроз или запугивания. Они должны также сделать так, чтобы религиозные меньшинства могли жить без страха преследования.

Я должен подчеркнуть важную и эффективную роль, которую продолжают играть йеменские женщины в урегулировании конфликтов и содействии достижению прочного мира и примирения, несмотря на атмосферу насилия и растущие риски для их безопасности. В ходе моего визита в Сану я был рад провести встречу с представительницами организации «Пакт йеменских женщин в интересах мира и безопасности», в состав которой входят йеменские женщины из различных политических партий, а также независимые представительницы гражданского общества. На совещаниях, организованных структурой «ООН-женщины», обсуждались вопросы, которые имеют важнейшее значение

для текущего конфликта в Йемене, в том числе для урегулирования экономического кризиса, выхода из политического тупика и предотвращения нападения на Ходейду. Участники встречи обсудили механизмы для более активного привлечения женщин к участию в мирных переговорах и в процессе осуществления резолюции 1325 (2000).

Йеменские женщины, организации гражданского общества и политические лидеры регулярно встречаются для обсуждения также мирного процесса и будущего переходного периода. Я весьма признателен Германии и Фонду Бергхофа за их усилия по организации мероприятий, которые помогут йеменцам достичь единодушной договоренности относительно путей возобновления мирного и упорядоченного переходного периода, отвечающего чаяниям йеменского народа.

В последние два месяца южные провинции стали настойчивее требовать для себя более широкой автономии. Такие требования вновь свидетельствуют о настоятельной необходимости срочного достижения мирного соглашения, чтобы у йеменцев появилась возможность приступить к обсуждению конституции для завершения работы над ней, согласовать рамки для исправления допущенной в прошлом несправедливости и подготовиться к выборам такого правительства, которое выведет страну на путь восстановления и процветания. Йеменцы по всей стране уже основательно измотаны конфликтом.

Группа вдохновленных активистов из числа молодежи, с которой я встретился на прошлой неделе в Сане, напомнила мне о больших надеждах, возлагавшихся йеменцами на политические преобразования до войны. Надежды этих молодых женщин и мужчин на то, что проблемы будут решены, игнорируются уже слишком долго. Мы обсудили стоящие перед Йеменом политические проблемы и проблемы в области безопасности, а также вспышку холеры. В ходе моих бесед с этими представителями гражданского общества, женские и молодежные группы вносили вполне осуществимые практические предложения, в числе которых были открытие аэропорта в Сане для гражданской авиации и удовлетворение неотложных потребностей тысяч учащихся и тех йеменцев по всей стране, которые срочно нуждаются в медицинской помощи.

Требования этих молодых людей воодушевляют, они справедливы, логичны и прагматичны.

Я с большим сожалением сообщаю Совету о том, что исходящие от йеменских женщин, гражданского общества и международного сообщества призывы к миру по-прежнему игнорируются. Соглашение по Ходейде и относительно окладов должно послужить первым шагом к прекращению боевых действий на общенациональном уровне и к возобновлению переговоров по всеобъемлющему соглашению. Однако серьезные переговоры для согласования этих первых шагов никак не начинаются.

Я глубоко обеспокоен нападением на мой кортеж, совершенным 22 мая во время нашего следования из аэропорта в комплекс Организации Объединенных Наций. Инцидент подобного рода игнорировать нельзя, и я призываю местные власти провести всестороннее и транспарентное расследование этого нападения и привлечь виновных в нем к ответственности. Несмотря на всю его серьезность, он только усилил мою решимость и впредь добиваться согласованного политического урегулирования, наилучшим образом отвечающего интересам йеменского народа.

Я настоятельно призываю Совет решительно дать понять сторонам, что им необходимо безотлагательно вступить во взаимодействие с Организацией Объединенных Наций, чтобы согласовать меры во избежание дальнейшего кровопролития, остановить наступление голода и вновь заявить о своей решимости положить конец войне мирными средствами. И гуманитарный кризис, и угроза голода являются полностью антропогенными. Если конфликт прекратится, то у йеменцев и их партнеров в международном сообществе появятся и возможности, и желание заняться восстановлением страны. При наличии единой поддержки со стороны международного сообщества путь к миру будет четко указан сторонам конфликта.

Я хотел бы воспользоваться предоставленной возможностью, чтобы напомнить Совету о тысячах тех йеменцев, которые лишились жизни по одной простой причине: расплачиваясь за войну между их лидерами. Хотелось бы также напомнить Совету о миллионах йеменцев, ставших жертвами антропогенного голода и насилия. Я призываю стороны прекратить борьбу за власть и вместо этого попы-

таться построить страну, где соблюдаются права всех ее граждан, — страну с процветающей экономикой и прочными государственными институтами, работающими на благо всех йеменцев так, как они того заслуживают.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Ахмеда за его брифинг.

Теперь я предоставляю слово г-ну О'Брайену.

Г-н О'Брайен (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Специального посланника Генерального секретаря по Йемену за представленную им информацию, с которой я полностью согласен.

Народ Йемена на глазах всего мира подвергается лишениям, болезням и смерти. Это происходит отнюдь не по вине непредвиденных или случайных обстоятельств или по вине неподвластных нам сил. Это является прямым следствием действий участников конфликта и их сторонников. И при этом, к сожалению, это является результатом также бездействия международного сообщества, будь то из-за его неспособности принять необходимые меры или из-за его безразличия.

Как я уже информировал Совет в последние месяцы, необходимо принять срочные меры к тому, чтобы положить конец страданиям. Тем не менее, судя по реальному положению дел, и, как всегда, с полным откровением, должен сказать, что возвращаясь в Совет, чтобы доложить о том, что обстановка на местах продолжает развиваться в направлении полного социально-экономического и институционального краха. На данный момент положение в Йемене приобрело постыдную репутацию крупнейшего в мире продовольственного кризиса, когда отсутствие продовольственной безопасности переживают более 17 миллионов человек, причем 6,8 миллиона из них стоят на пороге голода. Кризис не наступает. Он не грозит. Сегодня он уже здесь, разворачивается на наших глазах. И расплачиваются за него рядовые люди.

Что еще хуже, угроза голода возникла в результате конфликта и усугубляется им. Йемен не переживает засуху. Если бы в Йемене не было конфликта, то не было бы и угрозы голода, не было бы нищеты, болезней и смерти. Тогда голода точно удалось бы избежать или предотвратить его. Нам всем хорошо известно, что военными средствами этот конфликт не уладить. И до тех пор, пока не

будет найдено политическое решение, мы, гуманитарное сообщество, будем по-прежнему делать все возможное для того, чтобы предотвратить голод в Йемене, несмотря на чинимые всеми сторонами и их сторонниками препятствия нашей деятельности.

Хотя Механизм Организации Объединенных Наций по проверке и досмотру и способствовал поставкам через йеменские порты на Красном море свыше 7,6 миллиона метрических тонн грузов, из которых 3,8 миллиона метрических тонн составляло продовольствие, способность населения покупать продовольственные товары падает. Мы прилагаем напряженные усилия к тому, чтобы укрепить этот Механизм и добиться его финансирования. В частности, такие провинции, как Таиз, Хаджа, Саада, Эль-Джауф и Мариб, в которых продолжаются активные боевые действия и по которым наносятся воздушные удары, по-прежнему страдают от высоких и растущих цен на сырьевые товары. В апреле цены на красный фасоль и пшеничную муку превышали докризисные цены на 59 и 29 процентов соответственно. Экономика разваливается, работы практически нет, цены на продовольствие и топливо резко возросли, и продолжаются серьезные сбои в сфере рыболовства и сельскохозяйственного производства. Короче говоря, то продовольствие, которое там есть, по своей цене в основном не доступно для подавляющего большинства населения, особенно наиболее уязвимых групп, таких как те 2 миллиона человек, которые остаются на положении внутренне перемещенных лиц.

Но проблема заключается не только в отсутствии продовольственной безопасности. Институциональный потенциал Йемена для удовлетворения основных потребностей населения рушится, что усугубляется неспособностью Центрального банка после его переезда из Саны в Аден функционировать в интересах тех людей, которым он призван служить. Все стороны конфликта в Йемене постоянно проявляют свою неспособность поставить на первое место реальные нужды йеменского народа. От прежней системы здравоохранения осталась лишь внешняя оболочка, поскольку половина всех медицинских учреждений теперь закрыты. Люди умирают от того, что им больше недоступны те элементарные медицинские услуги, которые мы воспринимаем как нечто само собой разумеющееся. К тому моменту, когда я закончу свое сегодняшнее

выступление в Совете, в Йемене от той или иной предотвратимой болезни умрет еще один ребенок.

Свыше миллиона гражданских служащих месяцами не получают заработную плату, что отрицательно сказывается на более чем 8 миллионах человек и подталкивает все больше и больше семей к грани нищеты и голода. Семьи все чаще выдают своих малолетних дочерей замуж лишь для того, чтобы о них заботился кто-то другой. Приданое часто используется для покупки товаров первой необходимости. В то время как гуманитарные организации стараются оказывать помощь беднейшим среди бедных, теперь в их число попали также такие специалисты, как, например, преподаватели университетов, которые просят об оказании продовольственной помощи. По мере того, как кризис продолжается, нагрузка на и без того скудные гуманитарные ресурсы будет возрастать и выживать йеменцам будет становиться все сложнее. Оправиться от этого Йемену будет сложно.

Нагрузка, лежащая на плечах и без того слишком хрупкой йеменской системы, стала совершенно очевидна в прошлом месяце, когда вновь разразилась крайне острая вспышка холеры. Истощенной системе здравоохранения потребовалось больше времени, чтобы выявить признаки холеры, потому что медицинские работники, которые обычно отвечают за санитарно-эпидемиологический надзор, не получали зарплаты. Из-за отсутствия топлива и элементарного обслуживания не работали системы водоснабжения и канализации, что оставило более 8 миллионов человек без питьевой воды и канализации.

Сочетание сезонных дождей и скоплений небранного мусора на улицах крупных городов создало идеальные условия для быстрого распространения заразных болезней и передающихся через воду инфекций. Только за один прошедший месяц положительных случаев холеры отмечено вдвое больше, чем за все предыдущие шесть месяцев, и треть из них — дети. Необходимо иметь в виду, что недоедание и холера тесно связаны, потому что у ослабленных и голодных людей больше шансов заразиться холерой и меньше шансов ее пережить. Помимо примерно 60 000 случаев возможного заболевания и связанных с ними 500 погибших, зарегистрированных с апреля, по прогнозам, в ближайшие шесть месяцев ожидаются еще 150 000 случаев.

Как и ее гнетущая предсказуемость, масштабы этой последней эпидемии являются прямым следствием нынешнего конфликта. Если бы участников конфликта это сколько-нибудь волновало, то этого можно было бы избежать. Тем не менее, я хотел бы отметить чрезвычайную оперативность и мужество работников Организации Объединенных Наций и ее гуманитарных партнеров, а также гуманитарных работников из международных и национальных неправительственных организаций, которые делают все, что в их силах, работая под решительным руководством Координатора по гуманитарным вопросам Джейми Макголдрика.

Организация Объединенных Наций и ее партнеры прилагают неустанные усилия, чтобы помочь властям по обе стороны фронта, от Адена до Саады и от Ходейды до Таиза, решить проблему, созданную этой эпидемией холеры. Мы стараемся в срочном порядке расширить помощь и в прошлом месяце вчетверо увеличили количество центров лечения диареи и открыли 136 пунктов оральной регидратации. Начаты координированные усилия по организации водоснабжения и санитарного и медицинского обслуживания, включая общенациональную информационно-разъяснительную кампанию, призванные обеспечить всесторонние и целостные меры реагирования. В рамках этих мероприятий помощь получили уже порядка 1,6 миллиона человек, и мы не прекратим эти усилия до тех пор, пока бедствие холеры не будет ликвидировано. Я приветствую тех местных медицинских и санитарных работников, которые пытаются помочь всем, не принимая ничью сторону, несмотря на жалкие попытки участников конфликта заставить их это сделать. Вместе с Организацией Объединенных Наций и другими партнерами они обеспечивают круглосуточную помощь, и я хочу поблагодарить тех, кто делает это возможным, оказывая финансовую поддержку, в том числе из стран региона.

Гуманитарное реагирование на вспышку холеры — это лишь часть гораздо более широких усилий. Всего в этом году гуманитарные работники помогли продовольствием 5,8 миллиона человек, или по меньшей мере 3 миллионам человек ежемесячно. С ростом потребностей нам будет нужно больше ресурсов, но наш потенциал реагирования зависит от устойчивого и предсказуемого финансирования. Как известно членам Совета, 25 апреля Генеральный секретарь совместно с министрами иностран-

ных дел Швеции и Швейцарии провел конференцию высокого уровня по объявлению взносов для Йемена с целью обеспечить реагирование на все более острые потребности в этой стране. На конференции были объявлены весьма щедрые обязательства на сумму в 1,1 млрд. долл. США.

Мы признательны всем донорам, которые полностью выполнили свои обещания и призываем другие страны последовать их примеру. По состоянию на вчерашний вечер, 56 процентов этих обязательств, или около 612 млн. долл. США, были выплачены как в рамках плана гуманитарного реагирования, так и вне их. Это означает, что в целом наша гуманитарная стратегия и наш план реагирования профинансированы только на 24 процента, и из необходимых 2,1 млрд. долл. США получены только 489 миллионов. Я настоятельно призываю обеспечить финансирование гуманитарной стратегии и плана реагирования, потому что это самый эффективный, нейтральный и беспристрастный способ помочь тем, кто нуждается в помощи больше всего. Для удовлетворения этих растущих потребностей нам будут нужны дополнительные средства.

Позвольте мне теперь перейти к вопросу доступа. Для Йемена Ходейда — это «дорога жизни» и главные ворота для ввоза в страну коммерческих и гуманитарных грузов; исторически она на 80-90 процентов зависит от импорта продовольственных товаров. Кроме того, Ходейда является единственным портом в Йемене, способным обслуживать крупные поставки топлива, а также насыпные и контейнерные перевозки. Однако из-за проволочек с оформлением введенных коалицией разрешений и перенаправления грузов суда имеют лишь ограниченный доступ в его акваторию, что, наряду с опасностью нападений на порт, плохо отражается на уверенности поставщиков. Если обычно путь в порты Красного моря занимает около недели, то сейчас времени на это требуется в пять раз больше. Учитывая возросшие расходы, крупные судоходные компании этих портов попросту избегают, тем самым лишая йеменцев столь остро необходимого продовольствия и топлива.

Я призываю государства-члены сделать все возможное для того, чтобы порт Ходейда оставался открытым и работал. Нападение на этот порт не отвечает интересам ни одной из сторон, поскольку оно будет прямо способствовать дальнейшему

сползанию йеменского населения на грань голода и голодной смерти. Поэтому мы продолжаем поддерживать усилия Специального посланника найти прочное решение для защиты этого порта как объекта критически важной гражданской инфраструктуры. Кроме того, доставка мобильных кранов Организации Объединенных Наций, которые вот уже четыре месяца остаются в Дубае, способствовала бы укреплению гражданского характера порта Ходейды и помогла бы обеспечить продовольствием и топливом тех, кто в них особенно нуждается.

Помимо Ходейды, стороны должны позаботиться о том, чтобы и все другие порты и сухопутные маршруты были открыты и для гуманитарных, и для коммерческих грузов, потому что одни гуманитарные усилия не могут удовлетворить потребности населения в 27 миллионов человек. На всей территории страны, включая провинцию Таиз, доступ к ним должен быть безопасным, постоянным и неограниченным, и коммерческие товары должны поступать в йеменские порты без искусственных задержек и коррупционных поборов. Кроме того, настоятельно необходимо возобновить коммерческие авиарейсы в Сану и дать мирным жителям возможность лечиться за рубежом и воссоединиться со своими семьями.

Время на исходе. Йеменцы стоят перед тройной угрозой — вооруженного конфликта, голода и смертельно опасной болезни, — которая уже принесла смерть, ранения, перемещения и иные страдания миллионам человек и которая, если ее не остановить, не пощадит никого. Как я уже сказал в самом начале, жестокая ирония заключается в том, что угрозы эти антропогенные и их вполне можно было бы предотвратить. Теперь международное сообщество обязано во взаимодействии с участниками конфликта устранить эти угрозы и отвести Йемен и его народ по обе стороны фронта от края пропасти.

Как гуманитарные работники мы будем и впредь выполнять свои обязанности, но народ Йемена нуждается в том, чтобы свои обязанности выполняло и международное сообщество. Единственным надежным решением является прочное политическое соглашение, и если мы хотим, чтобы оно было достигнуто, то необходимо сократить масштабы насилия, прекратить нарушения норм международного гуманитарного права и стандартов в обла-

сти прав человека и обеспечить беспрепятственный доступ к тем, кто нуждается в помощи. Участники конфликта и международное сообщество, особенно Совет Безопасности, не могут допустить, чтобы смертоносное сочетание насилия, бездействия и безразличия превратило йеменский народ в мрачный поминальный список.

Для того чтобы избежать необратимых последствий, которые будут сказываться в Йемене и во всем регионе на протяжении поколений, я призываю международное сообщество срочно принять следующие меры. Во-первых, обеспечить защиту йеменского народа. До тех пор, пока продолжаются военные действия, все стороны должны соблюдать нормы международного гуманитарного права и международные стандарты в области прав человека, а все государства должны употребить все свое влияние, чтобы обеспечить их соблюдение сторонами. Во-вторых, позаботиться о том, чтобы все порты и наземные маршруты были открыты для гуманитарных и коммерческих грузов, что включает попытки избежать нападений на Ходейду и возобновить работу аэропорта в Сане. И нам нужны эти мобильные краны для порта. В-третьих, сохранить в Йемене его важнейшие институты и позаботиться о зарплате для государственных служащих. И это уже не просто вопрос политики или экономики; это вопрос элементарной человечности, человеческого достоинства и, если хотите, выживания.

Холера распространяется с беспрецедентной быстротой, а в двери миллионов человек сегодня уже стучится голод. Участники этого конфликта и их союзники, а также другие страны в регионе и во всем мире, должны отказаться от узких политических интересов и действовать на самом гуманном уровне, упрощая гуманитарный доступ, мобилизуя ресурсы для лечения холеры и обеспечивая продовольствием тех, кто в нем нуждается. Поэтому я настоятельно призываю стороны активизировать, при поддержке международного сообщества, усилия по достижению прочного политического урегулирования, помня о том, что в основе любого соглашения должны стоять интересы защиты людей, их достоинства и благополучия. Работая совместно, мы можем прекратить одну из крупнейших гуманитарных трагедий и вернуть Йемен на путь к выживанию и к построению будущего. Это время пришло.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю г-на О'Брайена за его брифинг.

Слово представляется г-же аль-Мутавакель.

Г-жа аль-Мутавакель (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность донести до Совета Безопасности голос гражданского общества. Многие йеменцы надеются, что Совет сможет как-то позитивно повлиять на их истерзанную войной жизнь.

Я прибыла сюда из забытого всеми Йемена, сгибаясь под тяжестью увиденного ужасного человеческого страдания, которое в результате этой войны переживают миллионы йеменцев. Наша страна находится на грани развала. На моих плечах лежит тяжелый груз тех историй, которые были собраны в течение последних трех лет правозащитной организацией «Мватана». «Мватана» работает в Йемене в чрезвычайно сложных условиях, и мы делаем все возможное для того, чтобы документально подтверждать рассказы жертв и дать возможность высказаться людям, пострадавшим от нарушений прав человека, которые ежедневно совершаются всеми сторонами в конфликте на всей территории нашей страны. Одной из целей «Мватаны» — создать институциональную память о правах человека, с тем чтобы заложить основу для будущего правосудия и привлечения к ответственности в интересах народа Йемена. Большинство йеменцев не участвует в войне и не имеет никакого отношения к военной деятельности. Самые распространенные слова, которые мы слышим от людей, работая на местах, — «Мы ненавидим войну. Мы хотим жить».

Война в Йемене не началась внезапно. Это результат ошибок, накопленных всеми сторонами за последние годы. Однако есть реальные возможности для прекращения этой войны и для достижения справедливого урегулирования, благодаря которому йеменцы могут встать на путь, ведущий к построению государства, основанного на верховенстве права. Хотелось бы спросить тех, кто рассчитывал, что война приведет к необходимым решениям, — что было достигнуто в результате этой войны, кроме тысяч убитых и раненых мирных жителей, в большинстве своем женщин и детей? Война разрушила основную и довольно ограниченную инфраструктуру, которую Йемен создавал десятилетиями. Война привела к краху системы здра-

воохранения. Из-за войны сотни тысяч йеменских детей не ходят в школу, что подрывает развитие целого поколения. Сотни детей подвергаются принудительной вербовке для отправки на передовую. Война привела к гуманитарному кризису, который является настолько острым, что голод просто неизбежен. Миллионы людей незаметно превратились во внутренне перемещенных лиц, и в результате вспышки холеры зараженными оказались тысячи йеменцев.

Если внимательно присмотреться к Йемену, то можно легко заметить ужасающее отсутствие государственных учреждений в районах, контролируемых властями де-факто — вооруженной группировкой «Аль-Хуси/Ансар Аллах» и ее союзником, бывшим президентом Салехом, а также в районах, находящихся под властью президента Хади и лояльных ему вооруженных группировок. Йеменцы возлагали надежды на сильную администрацию, которая способна обеспечить безопасность и предоставление основных услуг. Вместе этого они лишь обнаружили вооруженные группировки, которые участвуют в конфликте и борются за власть за счет мирных жителей. Война является идеальной средой для экстремистских группировок, в которой они удерживают власть и процветают. В ходе войны эти группы прилагают неустанные усилия для укрепления своей власти на местном уровне. Фактически они являются «минами замедленного действия» для будущего Йемена, и их невозможно обезвредить в условиях отсутствия правопорядка.

Сегодня йеменцы нуждаются в том, чтобы международное сообщество и Совет Безопасности выполнили свою обязанность по их защите. За последние три года войны все стороны конфликта совершили серьезные нарушения международного гуманитарного права и международного права в области прав человека. Нельзя допустить продолжения такой ситуации.

Правозащитная организация «Мватана» документально зафиксировала серьезные нарушения со стороны коалиции под руководством Саудовской Аравии и Эмиратов, в результате которых погибли тысячи мирных жителей, в основном женщин и детей. Эта коалиция осуществляет удары по жилым комплексам, рынкам, объектам культурного наследия, больницам, школам, мостам и фабрикам. Мы также зафиксировали многочисленные нарушения,

совершенные вооруженными группами «Ансар Аллаха» и их союзника, бывшего президента Салеха, особенно в Таизе, включая использование наземных мин в различных районах Йемена. Кроме того, мы зафиксировали нарушения, включая внесудебные казни, совершаемые силами президента Хади и лояльными ему вооруженными группировками. Обе стороны несут ответственность за неизбежный обстрел гражданских лиц и объектов гражданской инфраструктуры, за вербовку детей, отказ в гуманитарном доступе, произвольные задержания, насильственные исчезновения, пытки, нарушения права на свободу слова, за исчезновение представителей свободной прессы, преследование меньшинств, таких как бахаи, а также за другие серьезные нарушения.

Эта война приносит огромные страдания йеменским женщинам, которые стали основными мишенями для всех воюющих сторон. Они лишились своих кормильцев, в результате чего оказались в еще большей нищете, чем это было до начала конфликта. Женщины живут во все более опасных условиях, которые ограничивают их передвижение и способность бороться с нищетой. Тяжелее всего было видеть, как матери, жены и дочери перебегают от одной тюрьмы к другой в надежде хоть что-то услышать о судьбе своих задержанных или насильственно исчезнувших близких. Народ Йемена рассчитывает на то, что международное сообщество обеспечит привлечение к ответственности за эти серьезные нарушения международного права. Йеменцы надеются на то, что будут приняты серьезные меры для восстановления их доверия к способности Организации Объединенных Наций поддерживать мир и безопасность и содействовать правосудию.

Во время войны миростроительство становится актом мужества и храбрости. Я призываю членов Совета Безопасности собраться вместе и обсудить возможность возобновления мирных переговоров, с тем чтобы положить конец этой бессмысленной войне. Я призываю Совет Безопасности поддержать Специального посланника по Йемену, с тем чтобы он мог проявить твердость перед лицом воюющих сторон и заставил их принять всеохватный мирный план, не основанный на позиции только одной стороны. Я призываю привлечь к мирным переговорам все стороны в Йемене и предоставить возможность участия в них гражданского общества, женщин и

молодежи. Я призываю членов Совета Безопасности поддержать йеменцев, прекратить поддержку любой из сторон в конфликте, а также прекратить передачу оружия любой из воюющих сторон в стране.

Страдания йеменцев не закончатся, пока не закончится война. Для обеспечения мира необходимы долгосрочные обязательства. Совет Безопасности также должен как можно скорее принять конкретные шаги для облегчения страданий населения. Для этого Совету Безопасности потребуется проявить мужество, приверженность и решимость. Совет Безопасности должен в срочном порядке учредить независимую международную комиссию по расследованиям для расследования нарушений, совершенных всеми сторонами в конфликте, положить конец продаже оружия сторонам, совершающим нарушения прав человека в Йемене, потребовать прекратить нападения на гражданских лиц и гражданские объекты как с воздуха, так и в ходе наземных операций, обеспечить освобождение содержащихся под стражей гражданских лиц, которые произвольно удерживаются, и тех, кто подвергся насильственному исчезновению в районах, находящихся под контролем союза хуситов и Салеха, или под контролем правительства президента Хади и его союзников, потребовать обеспечить гуманитарный доступ ко всем районам и всем нуждающимся в помощи, обеспечить, чтобы был вновь открыт международный аэропорт Саны, настоять на немедленном достижении сторонами договоренности в отношении выплаты заработной платы работникам государственного сектора, обеспечить защиту порта Ходейда от вооруженного конфликта и гарантировать его восстановление до достижения полной функциональности, чтобы он мог лучше удовлетворять потребности миллионов йеменцев, а также потребовать снятия ограничений на работу организаций гражданского общества, обеспечить свободу прессы и освободить всех задержанных журналистов, особенно находящихся под властью хуситов.

У Совета Безопасности есть возможность принять меры по защите народа Йемена и поддержать нас на пути к поискам устойчивого мира. Несмотря на сложность ситуации на местах, ее все еще возможно изменить к лучшему и наметить путь к миру, демократии и экономическому развитию. Тем не менее война продолжается, и нам нужно иметь в

виду, что то, что возможно сегодня, может оказаться невозможным завтра. Поэтому решающее значение имеет принятие срочных мер.

Председатель (*говорит по-испански*): Слово предоставляется членам Совета, желающим выступить с заявлениями.

Г-н Льорентти Солис (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Боливия хотела бы поблагодарить Специального посланника Организации Объединенных Наций по Йемену г-на Исмаиля ульд Шейха Ахмеда и заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-на Стивена О'Брайена, которым мы выражаем свою поддержку за все их усилия по выполнению порученного им мандата и за их брифинги. Я хотел бы также особо поблагодарить г-жу Радио аль-Мутавакель за ее проникновенное выступление, которое продемонстрировало нам всю серьезность ситуации, с которой сталкивается Йемен.

Хотя вопрос, для обсуждения которого мы сегодня собрались, касается текущей информации о проведении мирных переговоров в связи с нынешним конфликтом, необходимо признать, что положение йеменского народа становится все более тревожным и неустойчивым в силу стечения различных обстоятельств, которые в совокупности ведут к дальнейшему ухудшению условий его жизни. Положение в Йемене является критическим, и цифры внушают тревогу.

Как постоянно обращает на это внимание г-н О'Брайен, общая численность населения Йемена составляет 27,4 миллиона человек, из которых более 18 миллионов нуждаются в гуманитарной помощи, в том числе более 10 миллионов — наиболее остро. Кроме того, более 17 миллионов человек испытывают нехватку продовольствия; из них 6,8 миллионов находятся на грани голода.

К сожалению, ситуация продолжает ухудшаться, и теперь народу Йемена приходится иметь дело еще и с эпидемией холеры, которая, согласно докладу Всемирной организации здравоохранения от 18 мая, в апреле и мае уже унесла жизни 361 человека и распространилась на 19 из 22 провинций, из которых состоит Йемен. По данным, приведенным в коммюнике Координатора по гуманитарным вопросам в Йемене от 24 мая, зарегистрировано более 35 000 случаев возможного заражения. Поэтому мы

весьма обеспокоены тем, что доставке гуманитарной помощи в Йемен по-прежнему серьезно мешают введенные участниками конфликта произвольные ограничения и постоянная угроза воздушных налетов на объекты гражданской инфраструктуры, что ограничивает распределение гуманитарной помощи, в которой йеменцы испытывают острую нужду.

В то же время мы с сожалением и осуждением отмечаем совершенное 22 мая в Сане нападение на гуманитарный конвой, в составе которого находился автомобиль Специального посланника. Мы хотели бы напомнить участникам конфликта о том, что они должны обеспечивать безусловный и неограниченный гуманитарный доступ и принимать меры к тому, чтобы этот доступ был безопасным, а также ни при каких обстоятельствах не считать гуманитарные конвои военной целью. Еще раз обращаем внимание региональных участников конфликта на то, что они обязаны соблюдать положения резолюции 2140 (2014) и делать все возможное для запуска процесса диалога, который приведет к мирному, инклюзивному и упорядоченному политическому переходу под руководством йеменского народа в соответствие с его законными правами и чаяниями и при полном уважении суверенитета, независимости и территориальной целостности Йемена.

Мы считаем важным напомнить в этой связи слова, сказанные Верховным комиссаром по правам человека г-ном Зайдом Раадом Зайдом аль-Хусейном на пресс-конференции в Женеве в мае прошлого года:

«Организация Объединенных Наций обеспокоена такими гуманитарными последствиями подобного нападения, как дальнейшее обострение гуманитарного кризиса, не говоря уже о нашей озабоченности в связи с гибелью мирных жителей в случае массированного удара по порту».

Мы считаем, что Совет должен и далее выступать единым фронтом против подобных враждебных акций и кампаний, а также против любых действий, которые оправдывают применение оружия или насилия как способа урегулирования этой или любой другой конфликтной ситуации, особенно когда такая военная тактика противоречит принципам Устава Организации Объединенных Наций, которые отстаивает Совет Безопасности. Мы однозначно заявляем, что Совет Безопасности должен

направить незамедлительный и четкий сигнал с подтверждением гуманитарной помощи и в связи с ситуацией в порту Ходейды, единственном пункте ввоза гуманитарной помощи для пострадавших мирных жителей, сталкивающимся сегодня не только с продовольственным кризисом, но с кризисом в сфере здравоохранения, который может обостриться, если эти атаки не прекратятся.

В заключение я хочу сказать, что Боливия присоединяется ко всем трем просьбам, с которые г-н О'Брайен обратился на этом заседании. Мы внимательно выслушали его выступление, где мое внимание привлекли следующие моменты. О Йемене забыли, о чем говорят и голод, и война, и развал экономики, а также смертельные болезни и нападения на гражданское население, которые преследуют эту страну. Сегодня Йемен является одним из самых больших провалов в работе Совета и всей нашей Организации.

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я выступлю с заявлением в своем качестве представителя Уругвая.

Прежде всего, я хотел бы поблагодарить г-на Шейха Ахмеда, г-на О'Брайена и г-жу аль-Мутавакель за их брифинги. Мы вновь заявляем, что поддерживаем работу Специального посланника, и выражаем ему благодарность за неустанные усилия по поиску решения для этого конфликта.

Уругвай решительно осуждает нападение, которому Специальный посланник подвергся 22 мая во время переезда из аэропорта в Санае в ходе своего официального визита в Йемен. Нападение на него — это нападение на Организацию Объединенных Наций и, следовательно, является недопустимым и должно быть осуждено самым решительным образом. Мы также выражаем глубокую благодарность и признательность гуманитарным работникам и организациям за их напряженную работу в Йемене и за ту надежду, которую они дают мирным жителям, вот уже более двух лет являющихся жертвами вооруженного конфликта.

Нынешний открытый брифинг в Совете Безопасности, посвященный положению в Йемене — это не только форум для обсуждения этого вопроса, но и возможность пролить свет на жестокие страдания, которым подвергается народ этой страны, и

сказать тысячам йеменских мужчин, женщин и детей, что мы помним о них.

Уругвай поддерживает мирное урегулирование конфликта в Йемене. Единственным выходом из кризиса являются мирные переговоры и мирный процесс. Мы сожалеем по поводу длительного застоя в мирном процессе, который пока не дал никаких позитивных результатов. Мы весьма обеспокоены тем фактом, что ни одна из сторон не проявляет особого желания или заинтересованности добиваться политического урегулирования, которое положило бы конец конфликту. Организация Объединенных Наций и международное сообщество могут и должны содействовать обеспечению мира, однако сами йеменцы должны решить, как добиться мира в стране. Заинтересованные стороны должны понимать, что им придется пойти на уступки. Уругвай вновь призывает стороны возобновить диалог и добросовестно соблюдать режим прекращения боевых действий, что является фундаментальным шагом по пути к миру.

Для стабилизации ситуации в Йемене региональные субъекты и страны, имеющие влияние на участников конфликта, должны быть готовы совместными усилиями добиваться мирного урегулирования конфликта. В Йемене нарушения норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека со стороны всех участников конфликта стали общим явлением. Эти нарушения получили документальное подтверждение в ряде тематических исследований, проведенных несколькими группами экспертов по Йемену. Мы благодарим их за проделанную работу и предлагаем продолжить ее. Стороны конфликта не испытывают никакого желания расследовать эти страшные деяния. Поэтому мы считаем, что Совет Безопасности должен создать беспристрастный и транспарентный механизм для расследования нарушений норм международного гуманитарного права в Йемене обеими сторонами конфликта. Это необходимый и важнейший шаг для обеспечения торжества правосудия.

На прошлой неделе в ходе открытых прений по вопросу о защите гражданского населения и оказании медицинской помощи в условиях вооруженного конфликта (см. S/PV.7951) мы подчеркнули, что на войне самую высокую цену по-прежнему платит гражданское население. В Йемене неизбирательные

нападения ведут к настоящей катастрофе. Бомбардировки объектов гражданской инфраструктуры требуют нашего самого серьезного внимания и осуждения со стороны международного сообщества. Виновные в этих страшных злодеяниях и их пособники должны ответить за свои преступления. Торговля оружием и поставки вооружений участникам конфликта должны прекратиться, поскольку они напрямую способствует массовым убийствам мирных жителей. Продолжающееся насилие и крах йеменских институтов также способствуют распространению терроризма. Как мы видим, такие группировки, как ДАИШ и «Аль-Каида» на Аравийском полуострове, активно используют в своих интересах изменяющиеся политические условия и вакуум власти для вербовки новых членов и организации новых нападений.

Что касается гуманитарной ситуации, то у Уругвая также вызывает беспокойство гуманитарный кризис в Йемене, в первую очередь серьезная ситуация, в которой находятся такие наиболее уязвимые группы населения, как женщины и дети. Эта серьезная ситуация вкупе с не менее серьезной гуманитарной ситуацией йеменского народа обуславливает необходимость обеспечения немедленного и беспрепятственного гуманитарного доступа для оказания помощи гражданскому населению, в том числе через порт Ходейды. Доступ в этот порт абсолютно необходим, поскольку он является основным пунктом ввоза в страну продовольствия.

В заключение хочу подчеркнуть, что мы все должны прилагать максимальные усилия для установления мира и облегчения страданий миллионов людей. Мы призываем все государства, способные оказать на стороны влияние, сотрудничать друг с другом в поисках путей мирного урегулирования конфликта.

Теперь я возвращаюсь к выполнению своих функций Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю слово представителю Йемена.

Г-н Альемани (Йемен) (*говорит по-арабски*): Позвольте мне сначала воздать Вам, г-н Председатель, должное за Ваше умелое руководство работой Совета Безопасности в этом месяце. Мы искренне благодарим Вас за предоставленную нам возможность выступить в Совете.

Я начну свое выступление с заверений в адрес Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда во всемерной поддержке его усилий правительством и народом Йемена. Мы решительно осуждаем попытку покушения на его жизнь, предпринятую в оккупированной столице Йемена хуситскими ополченцами, объединившимися со сторонниками бывшего президента. В понедельник, 22 мая, правительство Йемена выступило с осуждением этого преступного акта в отношении Специального посланника. Группа 18, оказывающая поддержку проводимой в Йемене политической операции, тоже выступила с заявлением, в котором строго осудила этот преступный акт и призвала лидеров переворота провести всестороннее расследование этого преступления. Оно было совершено в тот самый момент, когда Специальный посланник прибыл с новыми предложениями по возобновлению усилий в пользу мира, в том числе по объявлению перемирия в период священного месяца Рамадан, а также по механизму передачи города Ходейда под контроль законного правительства и выводу из города хуситских формирований в качестве первого шага к возобновлению мирных переговоров и подписанию в Кувейте соответствующих договоренностей.

Правительство Йемена выразило свое первоначальное согласие с мирными предложениями Специального посланника и свое стремление положить конец кровопролитию в Йемене. Однако в ходе своего последнего визита Специальный посланник, к сожалению, столкнулся с неуступчивостью и агрессией со стороны лидеров переворота. Сегодня, в четвертый день священного месяца Рамадан, существует опасность того, что возможность установить мир будет упущена и что страдания йеменского народа, который находится во власти кровожадных вооруженных группировок, только усилятся.

Более чем через два года после государственного переворота, совершенного хуситскими ополченцами вместе с бывшим президентом при поддержке и подстрекательстве со стороны Ирана, Йемен сегодня переживает одну из самых страшных гуманитарных трагедий. Число погибших со времени переворота растет, йеменцы вынуждены спасаться бегством в поисках убежища во всех четырех уголках планеты, в стране распространяются голод и болезни, в том числе страшная эпидемия холеры. Благодаря поддержке со стороны международного

сообщества в последние годы Йемену удалось искоренить холеру.

Сегодня Йемен представляет собой сцену из «Божественной комедии» Данте, когда смерть царит во всех ее цветах и оттенках и главной темой дня являются людские страдания. Все это происходит по вине лидеров переворота, которые сейчас пытаются удержаться у приобретенной незаконным путем власти и которые разворовывают и без того скудные ресурсы йеменского народа. Руководитель этого преступного государственного переворота Абдул-Малик ибн Бадр ад-Дин аль-Хуси выбрал для своей резиденции пещеру, откуда он заявляет претензии на якобы принадлежащее ему священное право править страной; в своей борьбе с терроризмом международному сообществу приходится иметь дело с еще одним претендентом, Абу Бакром аль-Багдади, создавшим государство смерти и терроризма, которое он ошибочно назвал «Исламским государством».

Терроризм, который практикуют хуситское движение, ДАИШ или «Аль-Каида» и который скрытно контролируется иранской разведкой, превращает нашу жизнь в настоящий кошмар. Фактически, поставлен крест на мечту йеменцев о создании по итогам конференции по национальному диалогу демократического федеративного государства. Нынешняя война никогда не была выбором йеменского правительства под руководством президента Абд Раббо Мансура Хади Мансура. Война была навязана нам после того, как были исчерпаны все мирные средства, и после многочисленных компромиссов, на которые мы шли ради того, чтобы избежать неизбежной войны, в которой первым и последним проигравшим оказался бы великий йеменский народ.

Тем не менее, мы протягиваем руку мира для достижения справедливого и всеобъемлющего урегулирования на основе согласованных инструментов. На местном, региональном и международном уровне такой основой выступают инициатива Совета сотрудничества стран Залива и механизм ее осуществления, а также резолюции Совета Безопасности, последней из которых является резолюция 2216 (2015). Только на этой основе можно добиться прочного, а не временного мира, ведущего к новым войнам с участием лидеров переворота, террористов

и преступных банд против нашего национального суверенитета.

Катастрофическая гуманитарная ситуация, в которой оказалась наша страна после государственного переворота, совершенного хуситскими беспредельщиками и сторонниками бывшего президента, требует дальнейшего внимания со стороны международного сообщества. Эти бандиты, силой захватившие власть, принесли с собой боль и страдания и являются виновниками распространения голода и болезней, а в последнее время и холеры, от которых уже погибло много людей.

В этой связи я хотел бы упомянуть о замечательных результатах Женевской конференции, проведенной 25 апреля под эгидой Генерального секретаря и правительств Швейцарии и Швеции с целью заручиться поддержкой плана гуманитарного реагирования в Йемене на 2017 год. На его реализацию было собрано порядка 1,1 млн. долл. США. В этой связи мы призываем все страны, пообещавшие оказать финансовую помощь, выполнить свои обязательства, чтобы у нас была возможность направить эти деньги на борьбу с холерой и голодом в Йемене. На сегодняшний день поступило только 65 процентов из обещанных средств.

Правительство Йемена под руководством президента страны приветствует усилия арабских стран и международного сообщества по борьбе с холерой. Я хотел бы также выразить признательность Хранителю двух святынь королю Сальману бен Абдель Азизу Аль Сауду, который поручил Центру гуманитарной и чрезвычайной помощи сделать все для того, чтобы предотвратить распространение холеры, особенно с учетом того, что большинство районов распространения холеры находятся под контролем сил, совершивших государственный переворот. Центр также предоставил больничные помещения и лекарства для лечения 50 000 человек и подписал со Всемирной организацией здравоохранения контракт на сумму 8 млн. долл. США для ликвидации вспышки эпидемии холеры. Весьма прискорбно и печально то, что визит Специального посланника в Сану совпал с кровавой расправой, учиненной хуситами в населенном пункте Таиз, который вот уже два года находится на осадном положении. В результате этой расправы погибли 50 ни в чем не повинных мирных граждан, в основном женщины и дети, а также пять журналистов, на что между-

народное сообщество отреагировало пугающим молчанием.

Вот фотография шестилетнего Илеиса Аклана, убитого 23 мая в Таизе ракетой, запущенной хуситами. Его смерть в таком юном возрасте будут лежать на совести преступников все время, пока не восторжествует справедливость для него и для всех других невинных детей. История Илеиса напоминает нам еще об одном ребенке — пятилетнем Фариде ат-Тараби, убитом запущенной хуситами в Таизе ракетой в ходе другой массовой расправы, проведенной 13 октября 2015 года. Он умер, рыдая и умоляя врачей не зарывать его в землю. Его историю упоминала в одном из своих выступлений г-жа Саманта Пауэр, бывший Постоянный представитель Соединенных Штатов.

В Таизе сохраняется ужасное положение после двух лет чудовищной войны и коллективного наказания детей и взрослых, которые отвергли государственный переворот. Введенная в рамках государственного переворота блокада привела к дальнейшему перемещению населения и ежедневным убийствам детей, женщин и пожилых людей, а также неизбирательным бомбардировкам больниц и жилых районов, в которых не хватает воды, продовольствия и медикаментов.

От имени правительства Йемена я взываю к вести членов Совета и прошу их осудить массовые убийства, совершаемые хуситами и сторонниками Салеха, а также блокаду города Таиз и прилегающих деревень, и привлечь виновных к уголовной ответственности. Изо дня в день ополченцы сжигают и обстреливают дома мирных граждан, вынуждая их покидать свои деревни. До сих пор мы не слышали призывов к прекращению блокады.

Растет число жертв среди детей, равно как и число задержанных и жертв насильственного исчезновения. Все насильственно перемещенные и задержанные лица в настоящее время содержатся в тюрьмах, которые находятся под контролем сил, стоящих за переворотом в Йемене. Сколько еще жертв, детей, задержанных и насильственных исчезновений потребуется для того, чтобы Совет, Организация Объединенных Наций, Генеральный секретарь и Специальный посланник приняли меры реагирования для облегчения страданий нашего народа и осудили убийц-хуситов? Сколько моих сообщений, которые я направил Генеральному се-

кретарю в связи с задержанными лицами, остались без ответа? Складывается ощущение, что международное гуманитарное право не имеет никакого отношения к преступлениям, совершаемым этой преступной бандой.

Правительство Йемена продолжает прилагать усилия для восстановления освобожденных районов и ликвидации банд террористов в сотрудничестве с коалицией, возглавляемой Саудовской Аравией, Объединенными Арабскими Эмиратами и международным сообществом под руководством Соединенных Штатов Америки. Совместно с международным сообществом и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций мы стремимся ускорить восстановление и переход от этапа чрезвычайной гуманитарной деятельности к реконструкции. Специальный посланник упомянул совещание, которое было созвано в Эр-Рияде Всемирным банком и правительством Саудовской Аравии.

Мы призываем оказать помощь правительству Йемена в осуществлении его плана экономического восстановления в районах, находящихся под его контролем, которые составляют 80 процентов от общей территории страны. Неудивительно, что первым на призывы Его Превосходительства президента Мансура Хади откликнулось Королевство Саудовская Аравия, которое обязалась выделить 10 млн. долл. США, из которых 8 млн. долл. будут направлены на содействие осуществлению строительных проектов в освобожденных районах, а оставшиеся 2 млн. долл. предназначены для Центрального банка Йемена, с тем чтобы не допустить девальвации национальной валюты.

Параллельно усилиям по преодолению ухудшающейся гуманитарной ситуации правительство по-прежнему прилагает значительные усилия для выплаты заработной платы всем государственным служащим, которые не получают ее вот уже восемь месяцев из-за того, что ополченцы похитили деньги из Центрального банка и его резервов. Мы выплатили заработную плату в некоторых освобожденных районах и также выделили определенные средства для районов, находящихся под контролем сил, совершивших государственный переворот. Однако ополченцы похитили 581 млрд. риалов налоговых поступлений и отказываются выплачивать заработную плату государственным служащим в районах,

находящихся под их контролем. Это лишь удвоило гуманитарные страдания людей и затруднило текущие выплаты правительством заработной платы своим сотрудникам.

В заключение мы вновь подтверждаем твердую убежденность йеменского правительства в том, что для подлинного, эффективного и устойчивого урегулирования ухудшающейся гуманитарной и экономической ситуации в Йемене необходимо объявить государственный переворот неконституционным и вернуть власть законному правительству, восстановить законность и государственные институты, а также нормальные условия жизни в стране. В этой связи мы высоко оцениваем усилия Совета Безопасности и послов Группы 18, направленные на обеспечение безопасности и стабильности в Йемене. Мы вновь выражаем глубокую благодарность и

признательность Королевству Саудовская Аравия, Объединенным Арабским Эмиратам и всем другим членам арабской коалиции за их вклад в восстановление законности в Йемене. Мы призываем всех членов Совета Безопасности и впредь прилагать совместные усилия для того, чтобы положить конец гуманитарным страданиям людей в нашей стране и занять твердую позицию в отношении тех, кто несет ответственность за этот переворот, а также заставить их выполнить соответствующие международные резолюции и соблюдать нормы международного гуманитарного права.

Председатель (говорит по-испански): Сейчас я приглашаю членов Совета на неофициальные консультации для продолжения обсуждения данного вопроса.

Заседание закрывается в 11 ч. 15 м.